

(N)

Side 1 av 19

Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)

Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003

Erstatter utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002

Trer i kraft fra: 28.11.2024

PDF-trykkdato: 28.11.2024

RefreshCockpitCare

Art.: 77706999

## **Sikkerhetsdatablad** **iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)**

### **AVSNITT 1: Identifikasjon av stoffet/stoffblandingen og av selskapet/foretaket**

#### **1.1 Produktidentifikator**

**RefreshCockpitCare**

**Art.: 77706999**

#### **1.2 Relevante identifiserte bruksområder for stoffet eller stoffblandingen og bruk som frarådes** **Relevante identifiserte bruksområder for stoffet eller stoffblandingen:**

Bilpleie

Rengjøringsmiddel

#### **Bruk som frarådes:**

Det foreligger foreløpig ingen informasjon om dette.

#### **1.3 Opplysninger om leverandøren av sikkerhetsdatabladet**

Koch-Chemie GmbH

Einsteinstrasse 42

59423 Unna

Telefon: +49 (0) 2303 / 9 86 70 - 0

Fax: +49 (0) 2303 / 9 86 70 - 26

info@koch-chemie.com

www.koch-chemie.com

E-postadresse på den sakkyndige personen: info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de - må IKKE brukes til å be om sikkerhetsdatablader.

#### **1.4 Nødtelefonnummer**

**Informasjon i nødtilfelle / offentlig rådgivningsorgan:**

(N)

Giftinformasjonen, Oslo. Døgnåpen telefon 22 59 13 00

#### **Nødtelefonnummer for selskapet:**

+1 872 5888271 (KCC)

### **AVSNITT 2: Fareidentifikasjon**

#### **2.1 Klassifisering av stoffet eller stoffblandingen**

**Klassifisering i henhold til Forordning (EF) 1272/2008 (CLP)**

**Fareklasse**

**Farekategori**

**Farehenviing**

Skin Sens.

1

H317-Kan utløse en allergisk hudreaksjon.

Aquatic Chronic

3

H412-Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann.

#### **2.2 Merkingselementer**

**Merking i henhold til Forordning (EF) 1272/2008 (CLP)**

Side 2 av 19

Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)

Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003

Erstatter utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002

Trer i kraft fra: 28.11.2024

PDF-trykkdato: 28.11.2024

RefreshCockpitCare

Art.: 77706999



## Advarsel

H317-Kan utløse en allergisk hudreaksjon. H412-Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann.

P101-Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. P102-Oppbevares utilgjengelig for barn.

P261-Unngå innånding av damp eller aerosol. P273-Unngå utslipp til miljøet. P280-Benytt vernehansker.

P333+P313-Ved hudirritasjon eller utslett: Søk legehjelp.

P501-Innhold / beholder leveres til et godkjent avfallsbehandlingsanlegg.

2-Oktyl-2H-isotiazol-3-on

## 2.3 Andre farer

Stoffblandingen inneholder ikke noe vPvB-stoff (vPvB = very persistent, very bioaccumulative), eller omfattes ikke av vedlegget XIII i forordningen (EF) 1907/2006 (< 0,1 %).

Stoffblandingen inneholder ikke noe PBT-stoff (PBT = persistent, bioaccumulative, toxic), eller omfattes ikke av vedlegget XIII i forordningen (EF) 1907/2006 (< 0,1 %).

Blandingen inneholder ingen stoffer med hormonforstyrrende egenskaper (< 0,1 %).

## AVSNITT 3: Sammensetning / opplysninger om bestanddeler

### 3.1 Stoffer

i.a.

### 3.2 Stoffblandinger

|   |   |
|---|---|
| <b>Propan-2-ol</b>  |   |
| <b>Registreringsnummer (REACH)</b>  | 01-2119457558-25-XXXX                                       |
| <b>Index</b>  | 603-117-00-0  |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.</b>                                   | 200-661-7   |
| <b>CAS</b>  | 67-63-0   |
| <b>% område</b>   | 1-<5  |
| <b>Klassifisering i henhold til Forordning (EF) 1272/2008 (CLP), M-faktorer</b> | Flam. Liq. 2, H225<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H336 |

|   |              |
|---|--------------|
| <b>Bronopol (INN)</b>                         |              |
| <b>Registreringsnummer (REACH)</b>            | ---          |
| <b>Index</b>                                  | 603-085-00-8 |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.</b> | 200-143-0    |
| <b>CAS</b>                                    | 52-51-7      |
| <b>% område</b>                               | 0,01-<0,1    |

Side 3 av 19

Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)

Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003

Erstatter utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002

Trer i kraft fra: 28.11.2024

PDF-trykkdato: 28.11.2024

RefreshCockpitCare

Art.: 77706999

|   |   |
|---|---|
| <b>Klassifisering i henhold til Forordning (EF) 1272/2008 (CLP), M-faktorer</b> | Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H302<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Dam. 1, H318<br>STOT SE 3, H335<br>Aquatic Acute 1, H400 (M=10)  |
| <b>Spesifikke konsentrasjonsgrenser og estimert akutt toksisitet (ATE)</b>      | ATE (oral): 305 mg/kg<br>ATE (dermal): 1600 mg/kg   |
| <b>2-Oktyl-2H-isotiazol-3-on</b>  |   |
| <b>Registreringsnummer (REACH)</b>  | ---   |
| <b>Index</b>  | 613-112-00-5  |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.</b>                                   | 247-761-7   |
| <b>CAS</b>  | 26530-20-1  |
| <b>% område</b>   | 0,0015-<0,01  |
| <b>Klassifisering i henhold til Forordning (EF) 1272/2008 (CLP), M-faktorer</b> | EUH071<br>Acute Tox. 2, H330<br>Acute Tox. 3, H301<br>Acute Tox. 3, H311<br>Skin Corr. 1, H314<br>Eye Dam. 1, H318<br>Skin Sens. 1A, H317<br>Aquatic Acute 1, H400 (M=100)<br>Aquatic Chronic 1, H410 (M=100) |
| <b>Spesifikke konsentrasjonsgrenser og estimert akutt toksisitet (ATE)</b>      | Skin Sens. 1A, H317: $\geq 0,0015$ %<br>ATE (oral): 125 mg/kg<br>ATE (dermal): 311 mg/kg<br>ATE (inhalativ, Tåke): 0,27 mg/l/4h<br>ATE (inhalativ, Farlige damper): 0,5 mg/l/4h                               |

For teksten til H-setningene og klassifiseringsforkortelsene (GHS/CLP), se avsnitt 16.

Stoffene som er nevnt i dette avsnittet, er nevnt med deres faktiske, riktige klassifisering!

Det betyr for stoffer som er angitt i Vedlegg VI i Tabell 3.1 i EU-forordning nr. 1272/2008 (CLP-forordningen), at alle evt. angitte merknader som er nevnt der, er hensyntatt for klassifiseringen.

Tilsetning av de høyeste konsentrasjonene som er oppført her kan resultere i en klassifisering. Bare når denne klassifiseringen er oppført i seksjon 2, gjelder den. I alle andre tilfeller er den totale konsentrasjonen under klassifiseringen.

## AVSNITT 4: Førstehjelpstiltak

### 4.1 Beskrivelse av førstehjelpstiltak

Førstehjelper må sørge for egenbeskyttelse!

En bevisstløs person må aldri tilføres væske gjennom munnen!

#### Innånding

La personen få frisk luft og konsultér lege, avhengig av symptomene.

#### Hudkontakt

Forurensete, tilsølte klær må fjernes øyeblikkelig, vask grundig med mye vann og såpe, kontakt lege øyeblikkelig ved hudirritasjon (røde flekker etc.).

#### Øyekontakt

Fjern kontaktlinser.

Skyll grundig med mye vann i flere minutter, oppsøk lege hvis nødvendig.

#### Inntak gjennom munnen

Munnen skylles grundig med vann.

Fremkall ikke brekninger, gi rikelig vann å drikke, oppsøk lege omgående.

### 4.2 De viktigste symptomene og virkningene, både akutte og forsinkede

Hvis relevant, er symptomer og virkninger som oppstår forsinket, oppført i avsnitt 11, eller ved opptaksveiene under avsnitt 4.1.

I visse tilfeller kan det forekomme, at forgiftningssymptomene først opptrer etter lengre tid/etter flere timer.

hudrødme

Allergisk reaksjon

Side 4 av 19

Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)

Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003

Erstatter utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002

Trer i kraft fra: 28.11.2024

PDF-trykkdato: 28.11.2024

RefreshCockpitCare

Art.: 77706999

### 4.3 Angivelse av om umiddelbar legehjelp og spesialbehandling er nødvendig

Symptomatisk behandling.

## AVSNITT 5: Brannslukkingstiltak

### 5.1 Slokkingsmidler

#### Egnede slokkingsmidler

Avhengig av art og størrelse på brannen.

Vanndustråle/alkoholbest. skum/CO2/tørt slukningsmiddel.

#### Ueguede slokkingsmidler

Kraftig vannstråle

### 5.2 Særlige farer knyttet til stoffet eller stoffblandingen

I tilfelle av brann kan det dannes:

Kulloksider

Giftige gasser

### 5.3 Råd til brannmannskaper

Personlig sikkerhetsutrustning, se avsnitt 8.

Unngå innånding av røyken som oppstår ved brann eller eksplosjon.

Luftuavhengig åndedrettsvern.

Avhengig av brannens størrelse

Evt. full beskyttelse.

Kontaminert vann til slukking skal deponeres i henhold til myndighetenes forskrifter.

## AVSNITT 6: Tiltak ved utilsiktede utslipp

### 6.1 Personlige forsiktighetsregler, personlig verneutstyr og nødrutiner

#### 6.1.1 For personell som ikke er nødpersonell

Ved spill eller utilsiktet utslipp, for å hindre forurensning, bruk personlig verneutstyr som nevnt i avsnitt 8.

Sørg for tilstrekkelig ventilasjon, fjern tennkilder.

Unngå støvdannelse ved faste produkter eller produkter i pulverform.

Forlat fareområdet om mulig, bruk i tilfelle eksisterende nødrutiner.

Unngå øye- og hudkontakt.

Vær evt. oppmerksom på sklifare.

#### 6.1.2 For nødhjelpspersonell

Egnet verneutstyr samt opplysninger om materialet, se avsnitt 8.

### 6.2 Forsiktighetsregler med hensyn til miljø

Dem opp hvis det slipper ut større mengder.

Reparer lekkasjer, hvis dette kan skje uten fare.

Unngå både at produktet trenger inn i overflate- eller grunnvannet, og ned i marken.

Må ikke tømmes i kloakkavløp.

Myndighetene varsles omgående hvis produktet er kommet inn i kloakkanlegget som følge av et uhell.

### 6.3 Metoder og materialer for oppsamling og rensing

Ta opp med væskebindende materiale (f.eks. universalbindemiddel, sand, kiselgur, sagflis) og disponer i henhold til avsnitt 13.

Fyll optatt gods i beholdere som kan lukkes.

### 6.4 Henvisning til andre avsnitt

Personlig sikkerhetsutrustning, se avsnitt 8, henvisninger om disponering, se avsnitt 13.

## AVSNITT 7: Håndtering og lagring

I tillegg til opplysningene i dette avsnittet finner du også relevante opplysninger i avsnitt 8 og 6.1.

### 7.1 Forsiktighetsregler for sikker håndtering

#### 7.1.1 Generelle anbefalinger

Sørg for god romventilasjon.

Unngå øye- og hudkontakt.

Det er forbudt å spise, drikke og røyke, samt å oppbevare næringsmidler i arbeidsrommet.

(N)

Side 5 av 19  
 Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)  
 Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003  
 Erstatte utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002  
 Trer i kraft fra: 28.11.2024  
 PDF-trykkdato: 28.11.2024  
 RefreshCockpitCare  
 Art.: 77706999

Obserér henvisningene på etiketten og i bruksanvisningen.  
 Bruk arbeidsmetoder i henhold til driftsveiledning.

### 7.1.2 Henvisninger til generelle hygienetiltak på arbeidsplassen

De generelle hygieniske forholdsregler i omgang med kjemikalier må overholdes.  
 Før pauser og ved arbeidets slutt skal hendene vaskes.  
 Må ikke oppbevares sammen med næringsmidler, drikkevarer eller dyrefôr.  
 Legg fra deg kontaminerte klær og sikkerhetsutrustning før du går inn i områder som blir brukt til å spise.

### 7.2 Vilkår for sikker lagring, herunder eventuelle uforenligheter

Oppbevares utilgjengelig for uvedkommende.  
 Produktet må kun lagres lukket og i original emballasje.  
 Produktet må ikke lagres i ganger og trappeoppganger.  
 Lagres på et godt ventilert sted.  
 Må lagres kjølig.  
 Lagres tørt.

### 7.3 Særlig(e) sluttanvendelse(r)

Det foreligger foreløpig ingen informasjon om dette.  
 Følg instruksjonene for god arbeidspraksis og anbefalinger for risikovurdering.  
 Rådfør deg med informasjonssystemer om farlige stoffer, f.eks. fra forsikringsselskapene for yrkesskader, kjemisk industri eller ulike bransjer, avhengig av bruksområde (byggematerialer, tre, kjemikalier, laboratorier, lær, metall).

## AVSNITT 8: Eksponeringskontroll / personlig verneutstyr

### 8.1 Kontrollparametere

| (N) Kjem. betegnelse                 | Propan-2-ol   |         |  |
|--------------------------------------|---|---------|--|
| GV: 100 ppm (245 mg/m <sup>3</sup> ) | KV: ---   | TV: --- |  |
| Overvåkingsordninger:                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Draeger - Alcohol 25/a i-Propanol (81 01 631)</li> <li>- Compur - KITA-122 SA(C) (549 277)</li> <li>- Compur - KITA-150 U (550 382)</li> <li>- DFG (D) (Loesungsmittelgemische), DFG (E) (Solvent mixtures 6) - 2013, 2002 - EU project BC/CEN/ENTR/000/2002-16 card 66-3 (2004)</li> <li>- NIOSH 1400 (ALCOHOLS I) - 1994</li> <li>- NIOSH 2549 (VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS (SCREENING)) - 1996</li> <li>- Draeger - Alcohol 100/a (CH 29 701)</li> </ul> |         |  |
| BGV: ---                             | Andre opplysninger: ---   |         |  |

| Propan-2-ol |   |                               |            |       |                   |         |
|-------------|---|-------------------------------|------------|-------|-------------------|---------|
| Bruksområde | Eksponeringsvei / omgivende miljø                   | Virkninger på helsen          | Deskriptor | Verdi | Enhet             | Merknad |
|             | Miljø - ferskvann                                   |                               | PNEC       | 140,9 | mg/l              |         |
|             | Miljø - sjøvann                                     |                               | PNEC       | 140,9 | mg/l              |         |
|             | Miljø - sediment, ferskvann                         |                               | PNEC       | 552   | mg/kg dw          |         |
|             | Miljø - sediment, sjøvann                           |                               | PNEC       | 552   | mg/kg dw          |         |
|             | Miljø - jord  |                               | PNEC       | 28    | mg/kg dw          |         |
|             | Miljø - avløpsvannbehandlingsanlegg                 |                               | PNEC       | 2251  | mg/l              |         |
|             | Miljø - vann, sporadisk (intermitterende) avgivelse |                               | PNEC       | 140,9 | mg/l              |         |
|             | Miljø - gjennom munnen (dyrefôr)                    |                               | PNEC       | 160   | mg/kg feed        |         |
| Forbruker   | Menneske - gjennom huden                            | Langtids, systemiske effekter | DNEL       | 319   | mg/kg bw/day      |         |
| Forbruker   | Menneske - ved innånding                            | Langtids, systemiske effekter | DNEL       | 89    | mg/m <sup>3</sup> |         |
| Forbruker   | Menneske - gjennom munnen                           | Langtids, systemiske effekter | DNEL       | 26    | mg/kg bw/day      |         |

(N)

Side 6 av 19  
 Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)  
 Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003  
 Erstatte utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002  
 Trer i kraft fra: 28.11.2024  
 PDF-trykkdato: 28.11.2024  
 RefreshCockpitCare  
 Art.: 77706999

|                         |                          |                               |      |     |              |  |
|-------------------------|--------------------------|-------------------------------|------|-----|--------------|--|
| Arbeider / arbeidstaker | Menneske - gjennom huden | Langtids, systemiske effekter | DNEL | 888 | mg/kg bw/day |  |
| Arbeider / arbeidstaker | Menneske - ved innånding | Langtids, systemiske effekter | DNEL | 500 | mg/m3        |  |

| <b>Bronopol (INN)</b>   |   |                               |            |         |              |         |
|-------------------------|---|-------------------------------|------------|---------|--------------|---------|
| Bruksområde             | Eksponeringsvei / omgivende miljø                   | Virkninger på helsen          | Deskriptor | Verdi   | Enhet        | Merknad |
|                         | Miljø - ferskvann                                   |                               | PNEC       | 0,01    | mg/l         |         |
|                         | Miljø - sjøvann                                     |                               | PNEC       | 0,0008  | mg/l         |         |
|                         | Miljø - vann, sporadisk (intermitterende) avgivelse |                               | PNEC       | 0,0025  | mg/l         |         |
|                         | Miljø - avløpsvannbehandlingsanlegg                 |                               | PNEC       | 0,43    | mg/l         |         |
|                         | Miljø - sediment, ferskvann                         |                               | PNEC       | 0,041   | mg/kg dw     |         |
|                         | Miljø - sediment, sjøvann                           |                               | PNEC       | 0,00328 | mg/kg dw     |         |
|                         | Miljø - jord  |                               | PNEC       | 0,5     | mg/kg dw     |         |
| Forbruker               | Menneske - ved innånding                            | Langtids, systemiske effekter | DNEL       | 0,6     | mg/m3        |         |
| Forbruker               | Menneske - ved innånding                            | Korttids, systemiske effekter | DNEL       | 1,8     | mg/m3        |         |
| Forbruker               | Menneske - ved innånding                            | Korttids, lokale effekter     | DNEL       | 0,6     | mg/m3        |         |
| Forbruker               | Menneske - gjennom huden                            | Langtids, systemiske effekter | DNEL       | 0,7     | mg/kg bw/day |         |
| Forbruker               | Menneske - gjennom huden                            | Korttids, systemiske effekter | DNEL       | 2,1     | mg/kg bw/day |         |
| Forbruker               | Menneske - gjennom huden                            | Langtids, lokale effekter     | DNEL       | 0,004   | mg/cm2       |         |
| Forbruker               | Menneske - gjennom huden                            | Korttids, lokale effekter     | DNEL       | 0,004   | mg/cm2       |         |
| Forbruker               | Menneske - gjennom munnen                           | Langtids, systemiske effekter | DNEL       | 0,18    | mg/kg bw/day |         |
| Forbruker               | Menneske - gjennom munnen                           | Korttids, systemiske effekter | DNEL       | 0,5     | mg/kg bw/day |         |
| Arbeider / arbeidstaker | Menneske - gjennom huden                            | Langtids, lokale effekter     | DNEL       | 0,008   | mg/cm2       |         |
| Arbeider / arbeidstaker | Menneske - gjennom huden                            | Korttids, lokale effekter     | DNEL       | 0,008   | mg/cm2       |         |
| Arbeider / arbeidstaker | Menneske - ved innånding                            | Langtids, systemiske effekter | DNEL       | 3,5     | mg/m3        |         |
| Arbeider / arbeidstaker | Menneske - ved innånding                            | Korttids, systemiske effekter | DNEL       | 10,5    | mg/m3        |         |
| Arbeider / arbeidstaker | Menneske - ved innånding                            | Langtids, lokale effekter     | DNEL       | 2,5     | mg/m3        |         |
| Arbeider / arbeidstaker | Menneske - ved innånding                            | Korttids, lokale effekter     | DNEL       | 2,5     | mg/m3        |         |
| Arbeider / arbeidstaker | Menneske - gjennom huden                            | Langtids, systemiske effekter | DNEL       | 2       | mg/kg bw/day |         |
| Arbeider / arbeidstaker | Menneske - gjennom huden                            | Korttids, systemiske effekter | DNEL       | 6       | mg/kg bw/day |         |

| <b>Polyetylenglykol</b> |                                   |                      |            |       |       |         |
|-------------------------|-----------------------------------|----------------------|------------|-------|-------|---------|
| Bruksområde             | Eksponeringsvei / omgivende miljø | Virkninger på helsen | Deskriptor | Verdi | Enhet | Merknad |
|                         | Miljø - ferskvann                 |                      | PNEC       | 273   | mg/l  |         |
|                         | Miljø - sjøvann                   |                      | PNEC       | 27,3  | mg/l  |         |
|                         | Miljø - sediment, ferskvann       |                      | PNEC       | 1030  | mg/kg |         |

(N)

Side 7 av 19  
 Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)  
 Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003  
 Erstatte utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002  
 Trer i kraft fra: 28.11.2024  
 PDF-trykkdato: 28.11.2024  
 RefreshCockpitCare  
 Art.: 77706999

|                         |                           |                               |      |      |            |  |
|-------------------------|---------------------------|-------------------------------|------|------|------------|--|
|                         | Miljø - sediment, sjøvann |                               | PNEC | 103  | mg/kg      |  |
|                         | Miljø - jord              |                               | PNEC | 46,4 | mg/kg      |  |
| Arbeider / arbeidstaker | Menneske - gjennom huden  | Langtids, systemiske effekter | DNEL | 112  | mg/kg bw/d |  |
| Arbeider / arbeidstaker | Menneske - ved innånding  | Langtids, systemiske effekter | DNEL | 40,2 | mg/m3      |  |

(N) - Norge | GV = Grenseverdi - 8h (Maksimumsverdi for gjennomsnittskonsentrasjonen av et kjemisk stoff i pustesonen til en arbeidstaker i en fastsatt referanseperiode på åtte timer. (Forskrift om tiltaks- og grenseverdier, FOR-2011-12-06-1358))  
 (EU) = Direktiv 91/322/EØF, 98/24/EF, 2000/39/EF, 2004/37/EF, 2006/15/EF, 2009/161/EU, 2017/164/EU eller 2019/1831/EU. |  
 | KV = Korttidsverdi - 15 min. (Korttidsverdi er en verdi for gjennomsnittskonsentrasjonen av et kjemisk stoff i pustesonen til en arbeidstaker som ikke skal overskrides i en fastsatt referanseperiode. Referanseperioden er 15 minutter hvis ikke annet er oppgitt. (Forskrift om tiltaks- og grenseverdier, FOR-2011-12-06-1358))  
 (EU) = Direktiv 91/322/EØF, 98/24/EF, 2000/39/EF, 2004/37/EF, 2006/15/EF, 2009/161/EU, 2017/164/EU eller 2019/1831/EU. |  
 | TV = Takverdi (Takverdi er en øyeblikksverdi som angir maksimalkonsentrasjon av et kjemikalie i pustesonen som ikke skal overskrides. (Forskrift om tiltaks- og grenseverdier, FOR-2011-12-06-1358))  
 (EU) = Direktiv 91/322/EØF, 98/24/EF, 2000/39/EF, 2004/37/EF, 2006/15/EF, 2009/161/EU, 2017/164/EU eller 2019/1831/EU. |  
 | BGV = Biologisk grenseverdi (Kapittel 5. Kjemikalier, § 5-2. Biologiske grenseverdier (Forskrift om tiltaks- og grenseverdier, FOR-2011-12-06-1358)).  
 (EU) = Direktiv 98/24/EF eller 2004/37/EF eller SCOEL (Biologisk grenseverdi - BGV, anbefaling fra Scientific Committee on Occupational Exposure Limits (SCOEL)) |  
 | Andre opplysninger (Grenseverdi - 8h (GV), Forskrift om tiltaks- og grenseverdier, FOR-2011-12-06-1358): H = Stoffer som kan tas opp gjennom huden. K = Kreftfremkallende stoffer. M = Stoffer som skal betraktes som arvestoffskadelige (mutagene). R = Reproduksjonsskadelige stoffer. A = Allergifremkallende stoffer. E = EU har en veiledende grenseverdi for stoffet. G = EU har fastsatt en bindende grenseverdi for stoffet.  
 (EU) = Direktiv 91/322/EØF, 98/24/EF, 2000/39/EF, 2004/37/EF, 2006/15/EF, 2009/161/EU, 2017/164/EU, 2019/1831/EU eller 2024/869/EU:  
 (13) = Stoffet kan forårsake sensibilisering av huden og luftveiene (98/24/EF, 2004/37/EF), (14) = Stoffet kan forårsake sensibilisering av huden (2004/37/EF), (15) = Betydelig bidrag til den totale kroppsbelastningen via hudeksponering mulig. |

## 8.2 Eksponeringskontroll

### 8.2.1 Hensiktsmessige tekniske kontrolltiltak

Egnede vurderingsmetoder for kontroll av effektiviteten av iverksatte vernetiltak omfatter måletekniske og ikke måletekniske undersøkelsesmetoder.

Slike beskrives gjennom f.eks. EN 14042.

EN 14042 "Arbeidsplassluft. Veiledning for anvendelse og bruk av metoder og utstyr for undersøkelse av kjemiske og biologiske arbeidsmaterialer".

### 8.2.2 Individuelle vernetiltak, som f.eks. personlig verneutstyr

De generelle hygieniske forholdsregler i omgang med kjemikalier må overholdes.

Før pauser og ved arbeidets slutt skal hendene vaskes.

Må ikke oppbevares sammen med næringsmidler, drikkevarer eller dyrefôr.

Legg fra deg kontaminerte klær og sikkerhetsutrustning før du går inn i områder som blir brukt til å spise.

Vern av øyne/ansikt:

Vernebriller, tettsittende med sidevern (EN 166).

Hudvern - Håndvern:

Kjemikaliebestandige vernehansker (EN ISO 374).

Eventuell (-elt)

Vernehansker av butylkautsjuk (EN ISO 374).

Vernehansker av Neoprene® / av polykloropren (EN ISO 374).

Vernehansker av nitril (EN ISO 374).

Min. sjiktkykkelse i mm:

0,5

Gjennombruddstid i minutter:

480

De påviste gjennombruddstider ifølge EN 16523-1 ble ikke gjennomført under praksisbetingelsene.

Det anbefales en maksimal bæretid som tilsvarer 50% av gjennombruddstiden.

Det anbefales beskyttelseskrem for hender.

N

Side 8 av 19  
Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)  
Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003  
Erstatter utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002  
Trer i kraft fra: 28.11.2024  
PDF-trykkdato: 28.11.2024  
RefreshCockpitCare  
Art.: 77706999

Hudvern - Annet:  
Arbeidsverneklær (f.eks. vernesko EN ISO 20345, verneantrekk, langarmet).

Åndedrettsvern:  
Ved overskridelse av AN.  
Filter A (EN 14387), markeringsfarge brun  
Følg tidsbegrensninger når det gjelder bruk av åndedrettsvern.

Termiske farer:  
Ikke relevant

Tilleggsinformasjon til vernehansker - Det er ikke gjennomført noen tester.  
Ved blandinger er valget foretatt med utgangspunkt i førstehåndskunnskap og på bakgrunn av informasjon om innholdsstoffene.  
Utvalget ble hentet for stoffer ut fra angivelser fra fabrikanten for hanskene.  
Det endelige valg av hanskemateriale må skje idet man tar hensyn til gjennombruddstidene, permeationsratene og degraderingen.  
Valget av en egnet hanske er ikke bare avhengig av materialet, men også av øvrige kvalitetskjennetegn som varierer fra produsent til produsent.  
Ved blandinger er stabiliteten til hanskematerialer ikke forutsigbar og må derfor kontrolleres før bruk.  
Den nøyaktige gjennombruddstid for hanskematerialet må produsenten av vernehansker erfare og tilpasse.

### 8.2.3 Begrensning og overvåking av miljeksponeringen

Det foreligger foreløpig ingen informasjon om dette.

## AVSNITT 9: Fysiske og kjemiske egenskaper

### 9.1 Opplysninger om grunnleggende fysiske og kjemiske egenskaper

|   |  |
|---|--|
| Fysisk tilstand:  | Flytende   |
| Farge:  | Hvit   |
| Lukt:   | Fruktaktig   |
| Smeltepunkt/frysepunkt:                                   | Opplysninger om denne parameteren er ikke tilgjengelige. |
| Kokepunkt eller startkokepunkt og kokeområde:             | Opplysninger om denne parameteren er ikke tilgjengelige. |
| Antennelighet:  | Opplysninger om denne parameteren er ikke tilgjengelige. |
| Nedre eksplosjonsgrense:                                  | Opplysninger om denne parameteren er ikke tilgjengelige. |
| Øvre eksplosjonsgrense:                                   | Opplysninger om denne parameteren er ikke tilgjengelige. |
| Flammepunkt:  | 70 °C  |
| Selvantennelsestemperatur:                                | Opplysninger om denne parameteren er ikke tilgjengelige. |
| Spaltingstemperatur:                                      | Opplysninger om denne parameteren er ikke tilgjengelige. |
| pH:   | 6,5  |
| Kinematisk viskositet:                                    | Opplysninger om denne parameteren er ikke tilgjengelige. |
| Løselighet:   | Blandbar   |
| Fordelingskoeffisient n-oktanol/vann (logaritmisk verdi): | Gjelder ikke for blandinger.                             |
| Damptrykk:  | Opplysninger om denne parameteren er ikke tilgjengelige. |
| Tetthet og/eller relativ tetthet:                         | 0,99 g/ml  |
| Relativ damptetthet:                                      | Opplysninger om denne parameteren er ikke tilgjengelige. |
| Partikkelegenskaper:                                      | Gjelder ikke for væsker.                                 |

### 9.2 Andre opplysninger

Det foreligger foreløpig ingen informasjon om dette.

## AVSNITT 10: Stabilitet og reaktivitet

### 10.1 Reaktivitet

Produktet ble ikke testet.

### 10.2 Kjemisk stabilitet

Stabil ved faglig korrekt lagring og håndtering.

### 10.3 Risiko for farlige reaksjoner

Ingen farlige reaksjoner er kjent.

### 10.4 Forhold som skal unngås

Ingen fastslått



Side 9 av 19

Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)

Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003

Erstatter utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002

Trer i kraft fra: 28.11.2024

PDF-trykkdato: 28.11.2024

RefreshCockpitCare

Art.: 77706999

## 10.5 Uforenlige materialer

Unngå kontakt med sterke oksidasjonsmidler.

## 10.6 Farlige nedbrytingsprodukter

Ingen spaltning ved riktig bruk.

## AVSNITT 11: Toksikologiske opplysninger

### 11.1. Opplysninger om fareklasser som definert i forordning (EF) nr. 1272/2008

For eventuell ytterligere informasjon om virkninger på helsen, se avsnitt 2.1 (klassifisering).

#### RefreshCockpitCare

Art.: 77706999

| Giftighet / virkning   | Endepunkt | Verdi | Enhet   | Organisme | Testmetode | Merknad                           |
|--|-----------|-------|---------|-----------|------------|-----------------------------------|
| Akutt giftighet, oral:   | ATE       | >2000 | mg/kg   |           |            | Beregnet verdi                    |
| Akutt giftighet, dermal:   | ATE       | >2000 | mg/kg   |           |            | Beregnet verdi                    |
| Akutt giftighet, innånding:  | ATE       | >20   | mg/l/4h |           |            | Beregnet verdi,<br>Farlige damper |
| Akutt giftighet, innånding:  | ATE       | >5    | mg/l/4h |           |            | Beregnet verdi,<br>Aerosol        |
| Hudetsing/hudirritasjon:   |           |       |         |           |            | i.d.f.                            |
| Alvorlig øyeskade/øyeirritasjon:                                   |           |       |         |           |            | i.d.f.                            |
| Sensibilisering ved innånding eller hudkontakt:                    |           |       |         |           |            | i.d.f.                            |
| Arvestoffskadelig virkning på kjønnsceller:                        |           |       |         |           |            | i.d.f.                            |
| Kreftframkallende egenskaper:                                      |           |       |         |           |            | i.d.f.                            |
| Reproduksjonstoksitet:   |           |       |         |           |            | i.d.f.                            |
| Giftvirkning på bestemte organer - enkelteksponering (STOT-SE):    |           |       |         |           |            | i.d.f.                            |
| Giftvirkning på bestemte organer - gjentatt eksponering (STOT-RE): |           |       |         |           |            | i.d.f.                            |
| Aspirasjonsfare:   |           |       |         |           |            | i.d.f.                            |
| Symptomer:   |           |       |         |           |            | i.d.f.                            |

#### Propan-2-ol

| Giftighet / virkning                            | Endepunkt | Verdi       | Enhet   | Organisme              | Testmetode                                   | Merknad          |
|---|-----------|-------------|---------|------------------------|--|------------------|
| Akutt giftighet, oral:                          | LD50      | 4570-5840   | mg/kg   | Rotte                  | OECD 401 (Acute Oral Toxicity)               |                  |
| Akutt giftighet, dermal:                        | LD50      | 12800-13900 | mg/kg   | Kanin                  | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)             |                  |
| Akutt giftighet, innånding:                     | LC50      | > 25        | mg/l/6h | Rotte                  | OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)         | Farlige damper   |
| Akutt giftighet, innånding:                     | LC50      | 46600       | mg/l/4h | Rotte                  |  | Aerosol          |
| Hudetsing/hudirritasjon:                        |           |             |         | Kanin                  | OECD 404 (Acute Dermal Irritation/Corrosion) | Ikke irriterende |
| Alvorlig øyeskade/øyeirritasjon:                |           |             |         | Kanin                  | OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)    | Eye Irrit. 2     |
| Sensibilisering ved innånding eller hudkontakt: |           |             |         | Marsvin                | OECD 406 (Skin Sensitisation)                | Nei (hudkontakt) |
| Arvestoffskadelig virkning på kjønnsceller:     |           |             |         | Salmonella typhimurium | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)   | Negativ          |

(N)

Side 10 av 19  
 Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)  
 Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003  
 Erstatte utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002  
 Trer i kraft fra: 28.11.2024  
 PDF-trykkdato: 28.11.2024  
 RefreshCockpitCare  
 Art.: 77706999

|   |       |      |       |       |  |  |
|---|-------|------|-------|-------|--|--|
| Arvestoffskadelig virkning på kjønnsceller:                                   |       |      |       | Mus   | OECD 474 (Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test)             | Negativ  |
| Arvestoffskadelig virkning på kjønnsceller:                                   |       |      |       |       | OECD 476 (In Vitro Mammalian Cell Gene Mutation Test)          | Negativ  |
| Kreftframkallende egenskaper:   |       |      |       |       |  | Negativ  |
| Giftvirkning på bestemte organer - enkelteksponering (STOT-SE):               |       |      |       |       |  | STOT SE 3, H336, Kan forårsake døsigthet eller svimmelhet.   |
| Giftvirkning på bestemte organer - gjentatt eksponering (STOT-RE):            |       |      |       |       |  | Målorgan(er): lever  |
| Giftvirkning på bestemte organer - gjentatt eksponering (STOT-RE), oral:      | NOAEL | 900  | mg/kg | Rotte | OECD 408 (Repeated Dose 90-Day Oral Toxicity Study in Rodents) |  |
| Giftvirkning på bestemte organer - gjentatt eksponering (STOT-RE), innånding: | NOAEL | 5000 | ppm   | Rotte |  | Farlige damper (OECD 451)  |
| Aspirasjonsfare:  |       |      |       |       |  | Nei  |
| Symptomer:  |       |      |       |       |  | åndedrettsbesv ær, bevisstløshet, brekninger, hodepine, tretthet, svimmelhet, kvalme, øyne, røde, tårer i øynene |

| <b>Bronopol (INN)</b>   |           |       |       |           |  |   |
|---|-----------|-------|-------|-----------|--|---|
| Giftighet / virkning  | Endepunkt | Verdi | Enhet | Organisme | Testmetode                                   | Merknad   |
| Akutt giftighet, oral:  | LD50      | 305   | mg/kg | Rotte     | OECD 401 (Acute Oral Toxicity)               | data of a diluted aqueous solution  |
| Akutt giftighet, oral:  | ATE       | 305   | mg/kg |           |  |   |
| Akutt giftighet, dermal:  | ATE       | 1600  | mg/kg |           |  |   |
| Akutt giftighet, dermal:  | LD50      | 1600  | mg/kg | Rotte     |  |   |
| Hudetsing/hudirritasjon:  |           |       |       | Kanin     | OECD 404 (Acute Dermal Irritation/Corrosion) | Irriterende   |
| Alvorlig øyeskade/øyeirritasjon:                                |           |       |       | Kanin     | (Draize-Test)                                | Fare for alvorlig øyeskade.   |
| Giftvirkning på bestemte organer - enkelteksponering (STOT-SE): |           |       |       |           |  | Kan forårsake irritasjon av luftveiene.                                     |
| Symptomer:  |           |       |       |           |  | øyne, røde, døsigthet, hoste, irritasjon av slimhinner, kvalmhet og oppkast |



(N)

Side 12 av 19  
 Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)  
 Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003  
 Erstatte utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002  
 Tre i kraft fra: 28.11.2024  
 PDF-trykkdato: 28.11.2024  
 RefreshCockpitCare  
 Art.: 77706999

|   |     |  |  |   |  |  |   |
|---|-----|--|--|---|--|--|---|
| 12.2. Persistens og nedbrytbarhet:          |     |  |  |   |  |  | Tensid(ene) i denne blandingen oppfyller betingelsene til biologisk nedbrytbarhet som bestemt i forordningen (EF) nr. 648/2004 om vaske- og rengjøringsmidler. Data som underbygger denne påstanden er tilgjengelige for medlemsstaten es rette myndighet og vil bli gjort tilgjengelige for dem ved direkte forespørsel, eller på forespørsel fra en produsent av vaske- og rengjøringsmidler. |
| 12.3. Bioakkumuleringsevne:                 |     |  |  |   |  |  | i.d.f.  |
| 12.4. Mobilitet i jord:                     |     |  |  |   |  |  | i.d.f.  |
| 12.5. Resultater av PBT- og vPvB-vurdering: |     |  |  |   |  |  | i.d.f.  |
| 12.6. Hormonforstyrrende egenskaper:        |     |  |  |   |  |  | Gjelder ikke for blandinger.  |
| 12.7. Andre skadevirkninger:                |     |  |  |   |  |  | Ingen opplysninger om andre skadevirkninger på miljøet er tilgjengelige.  |
| Annen informasjon:                          |     |  |  |   |  |  | DOC-elimineringsgrad (organisk kompleksdannere) $\geq$ 80%/28d: i.a.  |
| Annen informasjon:                          | AOX |  |  | % |  |  | I overensstemmelse med resepturen inneholder det ingen AOX.   |

(N)

Side 13 av 19

Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)

Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003

Erstatter utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002

Trer i kraft fra: 28.11.2024

PDF-trykkdato: 28.11.2024

RefreshCockpitCare

Art.: 77706999

| <b>Propan-2-ol</b>                          |                  |            |              |              |                         |  |   |
|---|------------------|------------|--------------|--------------|-------------------------|--|---|
| <b>Giftighet / virkning</b>                 | <b>Endepunkt</b> | <b>Tid</b> | <b>Verdi</b> | <b>Enhet</b> | <b>Organisme</b>        | <b>Testmetode</b>  | <b>Merknad</b>                          |
| 12.1. Giftighet for fisk:                   | LC50             | 96h        | >100         | mg/l         | Leuciscus idus          |  |   |
| 12.1. Giftighet for fisk:                   | LC50             | 96h        | 1400         | mg/l         | Lepomis macrochirus     |  |   |
| 12.1. Giftighet for Daphnia:                | EC50             | 48h        | 2285         | mg/l         | Daphnia magna           |  |   |
| 12.1. Giftighet for Daphnia:                | EC50             | 16d        | 141          | mg/l         | Daphnia magna           |  |   |
| 12.1. Giftighet for alger:                  | EC50             | 72h        | >100         | mg/l         | Desmodesmus subspicatus |  |   |
| 12.2. Persistens og nedbrytbarhet:          |                  | 21d        | 95           | %            |                         | OECD 301 E (Ready Biodegradability - Modified OECD Screening Test)               | Lett biologisk nedbrytbar               |
| 12.2. Persistens og nedbrytbarhet:          |                  |            | 99,9         | %            |                         | OECD 303 A (Simulation Test - Aerobic Sewage Treatment - Activated Sludge Units) | Lett biologisk nedbrytbar               |
| 12.3. Bioakkumuleringsevne :                | Log Pow          |            | 0,05         |              |                         | OECD 107 (Partition Coefficient (n-octanol/water) - Shake Flask Method)          | Lav                                     |
| 12.3. Bioakkumuleringsevne :                | BCF              |            | 3,2          |              |                         |  | Lavt                                    |
| 12.4. Mobilitet i jord:                     | Koc              |            | 1,1          |              |                         |  | Ekspertvurdering                        |
| 12.5. Resultater av PBT- og vPvB-vurdering: |                  |            |              |              |                         |  | Ikke noe PBT-stoff, Ikke noe vPvB-stoff |
| Bakterietoksisitet:                         | EC50             |            | >1000        | mg/l         | activated sludge        |  |   |
| Andre organismer:                           | IC50             | 3d         | 2104         | mg/l         | Lactuca sativa          |  |   |
| Annen informasjon:                          | ThOD             |            | 2,4          | g/g          |                         |  |   |
| Annen informasjon:                          | BOD5             |            | 53           | %            |                         |  |   |
| Annen informasjon:                          | COD              |            | 96           | %            |                         |  | Litteraturangivelser                    |
| Annen informasjon:                          | COD              |            | 2,4          | g/g          |                         |  |   |
| Annen informasjon:                          | BOD              |            | 1171         | mg/g         |                         |  |   |

| <b>Bronopol (INN)</b>              |                  |            |              |              |                                 |   |                      |
|------------------------------------|------------------|------------|--------------|--------------|---------------------------------|---|----------------------|
| <b>Giftighet / virkning</b>        | <b>Endepunkt</b> | <b>Tid</b> | <b>Verdi</b> | <b>Enhet</b> | <b>Organisme</b>                | <b>Testmetode</b>                       | <b>Merknad</b>       |
| 12.1. Giftighet for fisk:          | LC50             | 96h        | 41,2         | mg/l         | Oncorhynchus mykiss             |   |                      |
| 12.1. Giftighet for fisk:          | LC50             | 96h        | 11           | mg/l         | Lepomis macrochirus             | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)    |                      |
| 12.1. Giftighet for Daphnia:       | EC50             | 48h        | 1,4          | mg/l         | Daphnia magna                   |   |                      |
| 12.1. Giftighet for alger:         | EC50             | 72h        | 0,4 - 2,8    | mg/l         | Pseudokirchneriella subcapitata | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test) |                      |
| 12.2. Persistens og nedbrytbarhet: | DOC              |            | 50           | %            |                                 | ISO 9888                                | Biologisk nedbrytbar |

(N)

Side 14 av 19  
 Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)  
 Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003  
 Erstatte utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002  
 Trer i kraft fra: 28.11.2024  
 PDF-trykkdato: 28.11.2024  
 RefreshCockpitCare  
 Art.: 77706999

|   |         |     |           |      |                  |  |  |
|---|---------|-----|-----------|------|------------------|--|--|
| 12.2. Persistens og nedbrytbarhet:          |         | 28d | 100       | %    |                  |  | Lett biologisk nedbrytbar  |
| 12.3. Bioakkumuleringsevne :                | Log Pow |     | 0,18-0,22 |      |                  |  | Blir ikke godtatt på grunnlag av log Pow-verde. Blir ikke godkjent på grunnlag av log Pow-verdien. |
| 12.3. Bioakkumuleringsevne :                | BCF     |     | 3,16      |      |                  |  |  |
| 12.5. Resultater av PBT- og vPvB-vurdering: |         |     |           |      |                  |  | Ikke noe PBT-stoff, Ikke noe vPvB-stoff  |
| Bakterietoksitet:                           | EC50    | 3h  | 43        | mg/l | activated sludge | OECD 209 (Activated Sludge, Respiration Inhibition Test (Carbon and Ammonium Oxidation)) |  |

**2-Oktyl-2H-isotiazol-3-on**

| Giftighet / virkning                        | Endepunkt | Tid | Verdi     | Enhet | Organisme            | Testmetode                                       | Merknad                                 |
|---|-----------|-----|-----------|-------|----------------------|--|---|
| 12.1. Giftighet for fisk:                   | LC50      | 96h | 0,047     | mg/l  | Oncorhynchus mykiss  |  |   |
| 12.1. Giftighet for fisk:                   | NOEC/NOEL | 35d | 0,0085    | mg/l  | Pimephales promelas  |  |   |
| 12.1. Giftighet for Daphnia:                | NOEC/NOEL | 21d | 0,003     | mg/l  | Daphnia magna        | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test) |   |
| 12.1. Giftighet for Daphnia:                | EC50      | 48h | 0,32      | mg/l  | Daphnia magna        |  |   |
| 12.1. Giftighet for alger:                  | ErC10     | 48h | 0,000224  | mg/l  | Navicula pelliculosa | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)          |   |
| 12.1. Giftighet for alger:                  | EC50      | 72h | 0,00129   | mg/l  | Navicula pelliculosa | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)          |   |
| 12.2. Persistens og nedbrytbarhet:          |           |     | 25        | %     |                      |  | Ikke lett biologisk nedbrytbar          |
| 12.3. Bioakkumuleringsevne :                | Log Pow   |     | 2,92-2,95 |       |                      |  |   |
| 12.5. Resultater av PBT- og vPvB-vurdering: |           |     |           |       |                      |  | Ikke noe PBT-stoff, Ikke noe vPvB-stoff |
| 12.6. Hormonforstyrrende egenskaper:        |           |     |           |       |                      |  | Negativ                                 |
| Bakterietoksitet:                           | EC50      |     | 30,2      | mg/l  | activated sludge     |  |   |

(N)

Side 15 av 19  
 Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)  
 Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003  
 Erstatte utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002  
 Trer i kraft fra: 28.11.2024  
 PDF-trykkdato: 28.11.2024  
 RefreshCockpitCare  
 Art.: 77706999

|                   |      |    |     |      |                  |   |  |
|-------------------|------|----|-----|------|------------------|---|--|
| Bakterietoksitet: | EC20 | 3h | 7,3 | mg/l | activated sludge | OECD 209<br>(Activated<br>Sludge,<br>Respiration<br>Inhibition Test<br>(Carbon and<br>Ammonium<br>Oxidation)) |  |
|-------------------|------|----|-----|------|------------------|---|--|

### AVSNITT 13: Sluttbehandling

#### 13.1 Avfallsbehandlingsmetoder

##### For stoffet / blandingen / restmengden

Avfallsnøkkel-nr. EF:

De nevnte avfallsnøkklene er anbefalinger grunnlagt på forutsigbar bruk av dette produktet.

På grunn av denne spesielle bruken og muligheter for behandling av avfallsproduktet for bruker kan det under visse omstendigheter tilpasses andre avfallsnøkler. (2014/955/EU)

20 01 29 rengjøringsmidler som inneholder farlige stoffer

Anbefaling:

Tømming i avløp skal frarådes.

Overhold lokale forskrifter fra myndighetene.

For eksempel egnet forbrenningsanlegg.

Kan for eksempel lagres på egnet deponi.

##### For forurenset emballasjemateriale

Overhold lokale forskrifter fra myndighetene.

Beholdere må tømmes fullstendig.

Emballasje som ikke er forurenset kan brukes på nytt.

Emballasje som ikke kan rengjøres, deponeres som stoffet.

### AVSNITT 14: Transportopplysninger

#### Generelle opplysninger

##### Vei- / jernbanetransport (ADR/RID)

14.1. FN-nummer eller ID-nummer: Ikke relevant

14.2. FN-forsendelsesnavn:

Ikke relevant

14.3. Transportfareklasse(r): Ikke relevant

14.4. Emballasjegruppe: Ikke relevant

14.5. Miljøfarer: Ikke relevant

Tunnel restriction code: Ikke relevant

Klassifiseringskode: Ikke relevant

LQ: Ikke relevant

Transportkategori: Ikke relevant

##### Sjøtransport (IMDG-kode)

14.1. FN-nummer eller ID-nummer: Ikke relevant

14.2. FN-forsendelsesnavn:

Ikke relevant

14.3. Transportfareklasse(r): Ikke relevant

14.4. Emballasjegruppe: Ikke relevant

14.5. Miljøfarer: Ikke relevant

Havforurensende stoff (Marine Pollutant): Ikke relevant

EmS: Ikke relevant

##### Transport med fly (IATA)

14.1. FN-nummer eller ID-nummer: Ikke relevant

14.2. FN-forsendelsesnavn:

Ikke relevant

14.3. Transportfareklasse(r): Ikke relevant

N

Side 16 av 19  
Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)  
Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003  
Erstatter utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002  
Trer i kraft fra: 28.11.2024  
PDF-trykkdato: 28.11.2024  
RefreshCockpitCare  
Art.: 77706999

14.4. Emballasjegruppe: Ikke relevant  
14.5. Miljøfarer: Ikke relevant

#### 14.6. Særlige forsiktighetsregler ved bruk

De generelle forholdsreglene må overholdes for å gjennomføre en sikker transport, såfremt det ikke er angitt noe annet.

#### 14.7. Sjøtransport i bulk i henhold til IMO-instrumenter

Ikke farlig gods iflg. ovenfor nevnte forordning.

### AVSNITT 15: Opplysninger om regelverk

#### 15.1 Særlige bestemmelser/særskilt lovgivning om sikkerhet, helse og miljø for stoffet eller stoffblandingen

Innskrenkninger må overholdes:

Følg nasjonale forordninger/lover om vern av unge personer på arbeidsplassen!

Følg nasjonale forordninger/lover om beskyttelse for arbeidstakere som er gravide, som nettopp har født eller som ammer!

Vær oppmerksom på arbeidsmedisinske forskrifter og forskrifter fra yrkesforeninger.

DIREKTIV 2010/75/EU (VOC): ~ 4,1 %

#### Forordning (EF) nr. 648/2004

mindre enn 5 %

ikke-ioniske overflateaktive stoffer

parfumer

2-BROMO-2-NITROPROPANE-1,3-DIOL

OCTYLISOTHIAZOLINONE

Ved behandlet vare i henhold til direktivet (EF) nr. 528/2012, er spesiell informasjon på etiketten påkrevd.

Ta hensyn til artikkel 58 avsnitt (3) underavsnitt 2 i direktivet (EU) nr. 528/2012.

Gjennom godkjenningen av biocidproduktet som inneholder et aktivt stoff, kan særlige vilkår være påbudt for å markedsføre det behandlede produktet.

Disse er fastsatt i godkjenningen av det aktive stoffet.

Nasjonale retningslinjer / bestemmelser angående sikkerhet og helsevern når det gjelder bruk av arbeidsutstyr, skal anvendes.

RefreshCockpitCare

Art.: 77706999 - Deklarasjonsnr. 661398

FOR-2004-06-01-930 - Forskrift om gjenvinning og behandling av avfall (avfallsforskriften) med senere endringer.

FOR-2015-05-19-541 - Forskrift om deklaring av kjemikalier til Produktregisteret med senere endringer.

#### 15.2 Vurdering av kjemikaliesikkerhet

En sikkerhetsevaluering for stoffer er ikke planlagt for stoffblandinger.

### AVSNITT 16: Andre opplysninger

Endrede avsnitt: 3, 8, 11, 12

Disse opplysningene refererer til produktet i leveringstilstand.

Innføring/opplæring av medarbeiderne i håndtering av farlige stoffer er nødvendig.

#### Klassifisering og anvendte testmetoder for klassifisering av stoffblandingen i samsvar med forordningen (EF) 1272/2008 (CLP):

| Klassifisering i samsvar med forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP) | Anvendt vurderingsmetode              |
|--|---------------------------------------|
| Skin Sens. 1, H317   | Klassifisering iht. beregningsmetode. |
| Aquatic Chronic 3, H412  | Klassifisering iht. beregningsmetode. |

Etterfølgende setninger representerer de komplette H-setningene, koden for fareklasse og farekategori (GHS/CLP) for produktet og innholdsstoffene.



Side 17 av 19  
Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)  
Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003  
Erstatter utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002  
Trer i kraft fra: 28.11.2024  
PDF-trykkdato: 28.11.2024  
RefreshCockpitCare  
Art.: 77706999

H330 Dødelig ved innånding.  
H225 Meget brannfarlig væske og damp.  
H317 Kan utløse en allergisk hudreaksjon.  
H314 Gir alvorlige etseskader på hud og øyne.  
H301 Giftig ved svelging.  
H302 Farlig ved svelging.  
H311 Giftig ved hudkontakt.  
H312 Farlig ved hudkontakt.  
H315 Irriterer huden.  
H318 Gir alvorlig øyeskade.  
H319 Gir alvorlig øyeirritasjon.  
H335 Kan forårsake irritasjon av luftveiene.  
H336 Kan forårsake dødsighet eller svimmelhet.  
H400 Meget giftig for liv i vann.  
H410 Meget giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.  
EUH071 Etsende for luftveiene.

Skin Sens. — Hudsensibilisering  
Aquatic Chronic — Farlig for vannmiljøet - kronisk fare for vannmiljøet  
Flam. Liq. — Brannfarlige væsker  
Eye Irrit. — Øyeirritasjon  
STOT SE — Giftvirkning på bestemte organer - enkelteksponering - bedøvende virkning  
Acute Tox. — Akutt giftighet - hudkontakt  
Acute Tox. — Akutt giftighet - gjennom munnen  
Skin Irrit. — Hudirritasjon  
Eye Dam. — Alvorlig øyeskade  
STOT SE — Giftvirkning på bestemte organer - enkelteksponering - irritasjon av luftveier  
Aquatic Acute — Farlig for vannmiljøet - akutt fare for vannmiljøet  
Acute Tox. — Akutt giftighet - innånding  
Skin Corr. — Hudetsing

### Viktig litteratur og datakilder:

Forordning (EF) nr. 1907/2006 (REACH) og forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP) i gyldige, aktuelle versjoner.  
Veiledning for utarbeiding av sikkerhetsdatablader i den gyldige versjonen (ECHA).  
Veiledning for merking og emballering i henhold til forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP) i den gyldige versjonen (ECHA).  
Sikkerhetsdatablader for innholdsstoffer.  
ECHA-homepage - Informasjon om kjemikalier.  
GESTIS database med informasjon om kjemiske forbindelser (Tyskland).  
Det føderale miljødirektoratets informasjonsside "Rigoletto" om vannforurensende stoffer (Tyskland).  
EUs direktiver om grenseverdier for eksponering på arbeidsplassen 91/322/EØF, 2000/39/EF, 2006/15/EF, 2009/161/EU, (EU) 2017/164, (EU) 2019/1831 i gyldige, aktuelle versjoner.  
Lister over nasjonale grenseverdier for eksponering på arbeidsplassen i de respektive land i gyldige, aktuelle versjoner.  
Forskrifter om transport av farlig gods på vei, med jernbane, til sjøs eller med fly (ADR, RID, IMDG, IATA) i gyldige, aktuelle versjoner.

### Forkortelser og akronymer som eventuelt er brukt i dette dokumentet:

ADR Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route  
alkoholbest. alkoholbestandig  
Anm. Anmerkning  
AOX Adsorberbare organiske halogenforbindelser  
ASTM ASTM International (American Society for Testing and Materials)  
ATE Acute Toxicity Estimate (= Estimat for akutt toksisitet)  
BAM Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (statlig organ for materialforskning og -kontroll, Tyskland)  
BAuA Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (= statsanstalt for arbeidsvern og arbeidsmedisin, Tyskland)  
bem. bemerkning  
BSEF Te International Bromine Council  
bw body weight (= kroppsvekt)  
ca. cirka

(N)

Side 18 av 19

Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)

Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003

Erstatter utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002

Trer i kraft fra: 28.11.2024

PDF-trykkdato: 28.11.2024

RefreshCockpitCare

Art.: 77706999

CAS Chemical Abstracts Service  
CLP Classification, Labelling and Packaging (FORORDNING (EF) nr. 1272/2008 om klassifisering, merking og emballering av stoffer og blandinger)  
CMR carcinogenic, mutagenic, reproductive toxic (karsinogen, mutagen, reproduktiv gift)  
DMEL Derived Minimum Effect Level  
DNEL Derived No Effect Level  
dw dry weight (= tørrvekt)  
e.l., osv. eller lignende, og så videre  
ECHA European Chemicals Agency  
EF Europeiske Følleskap  
EINECS European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
ELINCS European List of Notified Chemical Substances  
EN Europeiske standarder  
EPA United States Environmental Protection Agency (United States of America)  
EU Europeiske Union  
EVAL Etylen-vinylalkohol -kopolymer  
EØF Europeiske Økonomiske Følleskap  
f.eks. for eksempel  
Faks. Faksnummer  
GHS Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (= Globalt Harmoniserte System for klassifisering og merking av kjemikalier)  
GWP Global warming potential (= Drivhuspotensial)  
hhv. henholdsvis  
i.a. ikke anvendelig  
i.d. ikke disponibel  
i.d.f. ingen data foreligger  
i.k. ikke kontrollert  
IARC International Agency for Research on Cancer  
IATA International Air Transport Association  
IBC (Code) International Bulk Chemical (Code)  
iht., iflg. i henhold til, Ifølge  
IMDG-kode International Maritime Code for Dangerous Goods (IMDG-code)  
inkl. inklusive  
IUCLID International Uniform Chemical Information Database  
IUPAC International Union for Pure Applied Chemistry (= Internasjonalt forbund for ren og anvendt kjemi)  
Kons. Konsentrasjon  
LC50 Lethal Concentration to 50 % of a test population (= Dødelig konsentrasjon til 50% av en testpopulasjon)  
LD50 Lethal Dose to 50% of a test population (Median Lethal Dose) (= Dødelig dose til 50% av en testpopulasjon (median dødelig dose))  
LQ Limited Quantities  
Min., min. Minut(er) eller minsta eller minimum  
OECD Organisation for Economic Co-operation and Development  
org. organisk  
PBT persistent, bioaccumulative and toxic (= persistente, bioakkumulerende, toksiske)  
PE Polyetylen  
PNEC Predicted No Effect Concentration  
PVC Polyvinylklorid  
REACH Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (Forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, evaluering, autorisasjon og restriksjoner av kjemikalier)  
REACH-IT List-No. 9xx-xxx-x No. is automatically assigned, e.g. to pre-registrations without a CAS No. or other numerical identifier. List Numbers do not have any legal significance, rather they are purely technical identifiers for processing a submission via REACH-IT.  
resp. respektive  
RID Règlement concernant le transport International ferroviaire de marchandises Dangereuses  
SVHC Substances of Very High Concern  
UN RTDG United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods  
VOC Volatile organic compounds (= flyktige organiske forbindelser (FOF))  
vPvB very persistent and very bioaccumulative  
wwt wet weight

Disse opplysningene skal beskrive produktet med hensyn til nødvendige sikkerhetstiltak. De tjener ikke til å tilsikre

N

Side 19 av 19

Sikkerhetsdatablad iht. forordning (EF) nr. 1907/2006, vedlegg II (sist endret ved forordning (EU) 2020/878)

Revidert den / Versjon: 28.11.2024 / 0003

Erstatter utgave fra / Versjon: 08.05.2024 / 0002

Trer i kraft fra: 28.11.2024

PDF-trykkdato: 28.11.2024

RefreshCockpitCare

Art.: 77706999

bestemte egenskaper. De tjener ikke til å tilsikre bestemte egenskaper og er basert på vår viten pr. dags dato.

Vi overtar intet ansvar.

Utstedt av:

**Chemical Check GmbH, Chemical Check Platz 1-7, D-32839 Steinheim, Tel.: +49 5233 94 17 0, Fax:  
+49 5233 94 17 90**

© Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. Endring eller kopiering av dette dokumentet  
krever uttrykkelig godkjenning av Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung.